

1. Universität

1. Université

Tabelle 1.1

Tableau 1.1

**Finanzstatistik
Rechnungsjahr 2008(in 1000 Franken)**

**Statistique des finances pour l'exercice 2008
(en milliers de francs)**

Laufende Rechnung/*Compte de fonctionnement*

Erträge/ <i>Revenus</i>		in / en %	Aufwände/ <i>Charges</i>		in / en %
Dienstleistungen <i>Prestations de services</i>	45 927		7% Saläre inkl. Sozialleistungen <i>Traitements, prestations sociales incluses</i>	417 862	61%
Subventionen des Bundes <i>Subventions de la Confédération</i>	73 162		Betriebsaufwand (inkl. Energie, Unterhalt usw.) <i>Charges d'exploitation (Energie, entretien etc. inclus)</i>	119 511	18%
Staatsbeitrag Kanton Bern <i>Subventions du Canton de Berne</i>	277 017		Anschaffungen (u.a. Geräte für Unterricht und Forschung) <i>Acquisitions (équipement pour enseignement et recherche entre autres)</i>	17 007	2%
Beiträge der Nichthochschulkantone <i>Subventions des cantons non universitaires</i>	76 838		Miete <i>Loyers</i>	9 831	1%
Drittmittel <i>Contribution de tiers</i>	166 839		Beitrag an das Inselspital <i>Subvention à l'Hôpital de l'île</i>	95 200	14%
Diverse Einnahmen (inkl. Kollegiengelder) <i>Recettes diverses (Droits de cours inclus)</i>	41 136		Diverses <i>diverses</i>		0%
				21 509	3%
Total	680 920	100%	Total	680 920	100%

Investitionsrechnung/*Compte des investissements*

Einnahmen (Bundesbeiträge)/ <i>Recettes (subventions fédérales)</i>	2 955	Ausgaben (Investitionen)/ <i>Dépenses (investissements)</i>	17 256
---	-------	---	--------